

**Poland-Łódź: Tree-cutting services**  
**OJ S 95/2017 18/05/2017**  
**Contract award notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren

National registration number: U/261/ŁA/2016

Postal address: ul. Tuwima 58

Town: Łódź

NUTS code: PL11 Łódzkie

Postal code: 90-021

Country: Poland

Contact person: Łukasz Adamus

E-mail: [lukasz.adamus@pgedystrybucja.pl](mailto:lukasz.adamus@pgedystrybucja.pl)

Telephone: +42 6752485

Fax: +42 6752001

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.pgedystrybucja.pl>

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Sukcesywna realizacja wycinki drzew i krzewów wraz z podcinką gałęzi pod, nad oraz w pobliżu linii elektroenergetycznych NN, WN, SN, nN na rzecz PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren.

Reference number: U/261/ŁA/2016

**II.1.2. Main CPV code**

77211400 Tree-cutting services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie niżej wymienionych usług związanych z likwidacją zbliżeń gałęzi drzew i krzewów oraz wycinką drzew i krzewów kolidujących z obiektami energetycznymi:

1. konserwacja zieleni (przycinanie gałęzi drzew, usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy),

2. usunięcie krzewów i drzew w pasie pod liniami energetycznymi (usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy), na obszarze działania PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren w roku 2017, zgodnie z dokumentacją przetargową.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 3 580 633,68 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 1: OŁT linie NN, WN  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77211400 Tree-cutting services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL11 Łódzkie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie niżej wymienionych usług związanych z likwidacją zblizeń gałęzi drzew i krzewów oraz wycinką drzew i krzewów kolidujących z obiektami energetycznymi:

1. konserwacja zieleni (przycinanie gałęzi drzew, usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy),
2. usunięcie krzewów i drzew w pasie pod liniami energetycznymi (usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy), na obszarze działania PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren w roku 2017, zgodnie z dokumentacją przetargową.

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Ilość punktów za cenę realizacji zadania / Weighting: 97

Cost criterion - Name: Ilość punktów za skrócenie czasu realizacji zlecenia awaryjnego / Weighting: 3

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 2: RE Piotrków Trybunalski linie SN i nN  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77211400 Tree-cutting services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL11 Łódzkie

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie niżej wymienionych usług związanych z likwidacją zblizeń gałęzi drzew i krzewów oraz wycinką drzew i krzewów kolidujących z obiektami energetycznymi:

1. konserwacja zieleni (przycinanie gałęzi drzew, usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy),
2. usunięcie krzewów i drzew w pasie pod liniami energetycznymi (usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy), na obszarze działania PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren w roku 2017, zgodnie z dokumentacją przetargową.

### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Ilość punktów za cenę realizacji zadania / Weighting: 97

Cost criterion - Name: Ilość punktów za skrócenie czasu realizacji zlecenia awaryjnego / Weighting: 3

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 3: RE Żyrardów linie SN i nN  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77211400 Tree-cutting services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL11 Łódzkie

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie niżej wymienionych usług związanych z likwidacją zblizeń gałęzi drzew i krzewów oraz wycinką drzew i krzewów kolidujących z obiektami energetycznymi:

1. konserwacja zieleni (przycinanie gałęzi drzew, usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy),
2. usunięcie krzewów i drzew w pasie pod liniami energetycznymi (usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy), na obszarze działania PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren w roku 2017, zgodnie z dokumentacją przetargową.

##### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Ilość punktów za cenę realizacji zadania / Weighting: 97

Cost criterion - Name: Ilość punktów za skrócenie czasu realizacji zlecenia awaryjnego / Weighting: 3

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 4: RE Sieradz linie SN i nN  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77211400 Tree-cutting services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL11 Łódzkie

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie niżej wymienionych usług związanych z likwidacją zblizeń gałęzi i drzew i krzewów oraz wycinką drzew i krzewów kolidujących z obiektami energetycznymi:

1. konserwacja zieleni (przycinanie gałęzi drzew, usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy),
2. usunięcie krzewów i drzew w pasie pod liniami energetycznymi (usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy), na obszarze działania PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren w roku 2017, zgodnie z dokumentacją przetargową.

##### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Ilość punktów za cenę realizacji zadania / Weighting: 97

Cost criterion - Name: Ilość punktów za skrócenie czasu realizacji zlecenia awaryjnego / Weighting: 3

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 5: RE Łowicz linie SN i nN  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77211400 Tree-cutting services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL11 Łódzkie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie niżej wymienionych usług związanych z likwidacją zblizeń gałęzi i drzew i krzewów oraz wycinką drzew i krzewów kolidujących z obiektami energetycznymi:

1. konserwacja zieleni (przycinanie gałęzi drzew, usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy),
2. usunięcie krzewów i drzew w pasie pod liniami energetycznymi (usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy), na obszarze działania PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren w roku 2017, zgodnie z dokumentacją przetargową.

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Ilość punktów za cenę realizacji zadania / Weighting: 97

Cost criterion - Name: Ilość punktów za skrócenie czasu realizacji zlecenia awaryjnego / Weighting: 3

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 6: RE Tomaszów Maz. linie SN i nN.  
Lot No: 6

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77211400 Tree-cutting services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL11 Łódzkie

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie niżej wymienionych usług związanych z likwidacją zblizeń gałęzi drzew i krzewów oraz wycinką drzew i krzewów kolidujących z obiektami energetycznymi:

1. konserwacja zieleni (przycinanie gałęzi drzew, usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy),
2. usunięcie krzewów i drzew w pasie pod liniami energetycznymi (usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy), na obszarze działania PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren w roku 2017, zgodnie z dokumentacją przetargową.

##### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Ilość punktów za cenę realizacji zadania / Weighting: 97

Cost criterion - Name: Ilość punktów za skrócenie czasu realizacji zlecenia awaryjnego / Weighting: 3

#### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 7: RE Bełchatów linie SN i nN  
Lot No: 7

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77211400 Tree-cutting services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL11 Łódzkie

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie niżej wymienionych usług związanych z likwidacją zbliżeń gałęzi drzew i krzewów oraz wycinką drzew i krzewów kolidujących z obiektami energetycznymi:

1. konserwacja zieleni (przycinanie gałęzi drzew, usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy),
2. usunięcie krzewów i drzew w pasie pod liniami energetycznymi (usunięcie drewna, uprzątnięcie terenu po wykonanej pracy), na obszarze działania PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź-Teren w roku 2017, zgodnie z dokumentacją przetargową.

##### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Ilość punktów za cenę realizacji zadania / Weighting: 97

Cost criterion - Name: Ilość punktów za skrócenie czasu realizacji zlecenia awaryjnego / Weighting: 3

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.6.**

#### **Information about electronic auction**

An electronic auction has been used

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2016/S 235-428778](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** U/261/ŁA/2016

**Lot No:** 1

**Title:**

Zadanie nr 1: OŁT linie NN, WN.

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/04/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PUH „EKO – MATI” Mateusz Matysek

Postal address: Smardzew 12, 26 – 807 Radzanów

Town: Smardzew

NUTS code: PL1 REGION CENTRALNY

Postal code: 26 – 807 Radzanów

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 195 676,61 PLN

Total value of the contract/lot: 195 676,61 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

## V.2.6. Price paid for bargain purchases

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** U/261/ŁA/2016

**Lot No:** 2

**Title:**

Zadanie nr 2: RE Piotrków Trybunalski linie SN i nN.

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/04/2017

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: FIX BUD Kapusta Mirosław

Postal address: ul. Laskowa 16, 39 – 300 Mielec

Town: Mielec

NUTS code: PL2 Makroregion południowy

Postal code: 39 – 300 Mielec

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 351 413,27 PLN

Total value of the contract/lot: 351 413,27 PLN

### V.2.5. Information about subcontracting

### V.2.6. Price paid for bargain purchases

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** U/261/ŁA/2016

**Lot No:** 3

**Title:**

Zadanie nr 3: RE Żyrardów linie SN i nN.

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: INSTAL PROJEKT Chmielewski Paweł

Postal address: Waclawów 9, 26 – 337 Aleksandrów

Town: Waclawów

NUTS code: PL1 REGION CENTRALNY

Postal code: 26 – 33 Aleksandrów

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 321 047,88 PLN

Total value of the contract/lot: 321 047,88 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** U/261/ŁA/2017

**Lot No:** 4

**Title:**

Zadanie nr 4: RE Sieradz linie SN i nN.

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum Firm: Lider: Usługi Leśne i Ogrodnicze ELITELAS Sp. z o.o. Sp. k.

Postal address: Durdy 141, 39 – 450 Baranów Sandomierski  
Town: Durdy  
NUTS code: PL2 Makroregion południowy  
Postal code: 39 – 450  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne i Ogrodnicze ELITELAS Sp. z o.o.  
Postal address: Durdy 141, 39 – 450 Baranów Sandomierski  
Town: Durdy  
NUTS code: PL2 Makroregion południowy  
Postal code: 39 – 450  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych ELITELAS Krzysztof Madej  
Postal address: Rozalin 103, 39 – 460 Nowa Dęba  
Town: Rozalin  
NUTS code: PL2 Makroregion południowy  
Postal code: 39 – 460 Nowa Dęba  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 793 713,90 PLN  
Total value of the contract/lot: 793 713,90 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** U/261/ŁA/2016

**Lot No:** 5

**Title:**

Zadanie nr 5: RE Łowicz linie SN i nN.

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Makro-Flora Marcin Bieguszewski

Postal address: ul. Wiatrakowa 19, 99 – 400 Łowicz

Town: Łowicz

NUTS code: PL1 REGION CENTRALNY

Postal code: 99 – 400 Łowicz

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 527 997,59 PLN

Total value of the contract/lot: 527 997,59 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** U/261/ŁA/2016

**Lot No:** 6

**Title:**

Zadanie nr 6: RE Tomaszów Maz. linie SN i nN.

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

Number of tenders received from SMEs: 7

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: INSTAL PROJEKT Chmielewski Paweł

Postal address: Waclawów 9, 26 – 337 Aleksandrów

Town: Waclawów

NUTS code: PL1 REGION CENTRALNY

Postal code: 26 – 337 Aleksandrów

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 511 617,13 PLN

Total value of the contract/lot: 511 617,13 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

#### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** U/261/ŁA/2016

**Lot No:** 7

**Title:**

Zadanie nr 7: RE Bełchatów linie SN i nN

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/04/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usługowy GROSZ

Postal address: Żłoty Potok, ul. Kościuszki 1/1, 42 – 253 Janów

Town: Żłoty Potok

NUTS code: PL1 REGION CENTRALNY

Postal code: 42 – 253 Janów

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 879 167,30 PLN

Total value of the contract/lot: 879 167,30 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted  
Short description of the part of the contract to be subcontracted:

142 137 m<sup>2</sup> – wycinki pod liniami SN

50 212 mb – wycinki pod liniami nN.

##### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

### **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587803

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587803

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp przysługują następujące środki ochrony prawnej:

- a) odwołanie
- b) skarga

Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcom oraz innym osobom, o których mowa w art. 179 Pzp.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminach określonych przepisami art. 182 Pzp, przekazując jednocześnie jego kopię Zamawiającemu. Szczegółowo kwestie odnoszące się do odwołania przedstawione są w art. 182 – 198 Pzp.

Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Szczegółowo kwestie dotyczące skargi do sądu uregulowane zostały w art. 198a 198f Pzp.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587803

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/05/2017